



A40-WP/598
EX/257
1/10/19

**ASSEMBLÉE — 40^e SESSION
COMITÉ EXÉCUTIF**

**PROJET DE TEXTE POUR LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS »
DU RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF**

(Présenté par le Président du Comité exécutif)

Le texte ci-joint destiné à la partie « Généralités » de son rapport est
présenté au Comité exécutif pour examen.

RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF À L'ASSEMBLÉE

Généralités

1. Le Comité exécutif de la 40^e session de l'Assemblée a tenu [...] séances du 24 septembre au 4 octobre 2019. Les séances se sont tenues sous la présidence du Président de l'Assemblée, M. Nari Williams Singh (Jamaïque).

Délégations des États et des observateurs représentés

2. Les [...] États contractants ci-après se sont fait représenter à toutes les séances du Comité ou à certaines d'entre elles :

Afghanistan	Canada	Guinée équatoriale
Afrique du Sud	Chili	Guyana
Albanie	Chine	Haïti
Algérie	Chypre	Honduras
Allemagne	Colombie	Hongrie
Andorre	Congo	Îles Cook
Angola	Costa Rica	Îles Marshall
Antigua-et-Barbuda	Côte d'Ivoire	Îles Salomon
Arabie saoudite	Croatie	Inde
Argentine	Cuba	Indonésie
Arménie	Danemark	Iran (République islamique d')
Australie	Djibouti	Iraq
Autriche	Égypte	Irlande
Azerbaïdjan	El Salvador	Islande
Bahamas	Émirats arabes unis	Israël
Bahreïn	Équateur	Italie
Bangladesh	Érythrée	Jamaïque
Barbade	Espagne	Japon
Bélarus	Estonie	Jordanie
Belgique	États-Unis	Kazakhstan
Belize	Éthiopie	Kenya
Bénin	Fédération de Russie	Kirghizistan
Bhoutan	Fidji	Kiribati
Bolivie (État plurinational de)	Finlande	Koweït
Bosnie-Herzégovine	France	Lesotho
Botswana	Gabon	Lettonie
Brésil	Gambie	Liban
Brunéi Darussalam	Géorgie	Libéria
Bulgarie	Ghana	Libye
Burkina Faso	Grèce	Lituanie
Burundi	Grenade	Luxembourg
Cabo Verde	Guatemala	Madagascar
Cambodge	Guinée	Malaisie
Cameroun	Guinée-Bissau	Maldives

Mali	Pologne	Slovénie
Malte	Portugal	Somalie
Maroc	Qatar	Soudan
Maurice	République arabe syrienne	Soudan du Sud
Mauritanie	République démocratique du Congo	Sri Lanka
Mexique	République populaire démocratique de Corée	Suède
Monaco	République démocratique populaire lao	Suisse
Mongolie	République de Moldova	Tadjikistan
Monténégro	République dominicaine	Tchad
Mozambique	République-Unie de Tanzanie	Tchéquie
Myanmar	Roumanie	Thaïlande
Namibie	Royaume-Uni	Timor-Leste
Népal	Rwanda	Togo
Nicaragua	Saint-Kitts-et-Nevis	Tonga
Niger	Sainte-Lucie	Trinité-et-Tobago
Nigéria	Saint-Marin	Tunisie
Norvège	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	Turquie
Nouvelle-Zélande	Samoa	Tuvalu
Oman	Sénégal	Ukraine
Ouganda	Serbie	Uruguay
Ouzbékistan	Seychelles	Vanuatu
Pakistan	Sierra Leone	Venezuela (République bolivarienne du)
Palaos	Singapour	Viet Nam
Panama	Slovaquie	Yémen
Papouasie-Nouvelle-Guinée		Zambie
Paraguay		Zimbabwe
Pays-Bas (Royaume des)		
Pérou		
Philippines		

3. Ont également assisté à une ou plusieurs séances les observateurs des [xx] organisations internationales ci-après :

Académie Internationale de médecine aéronautique et spatiale (AIMAS)
 Agence de supervision de la sécurité aérienne en Afrique Centrale (ASSA-AC)
 Agence de supervision de la sécurité et de la sûreté de l'aviation civile —
 Communauté d'Afrique de l'Est (EAC CASSOA)
 Agence européenne de la sécurité aérienne (EASA)
 Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar
 (ASECNA)
 Association de droit international (ILA)
 Association des organisations africaines de formation aéronautique (AATO)
 Association du transport aérien international (IATA)
 Association internationale de l'industrie pétrolière pour la conservation de
 l'environnement (IPIECA)
 Association internationale du fret aérien (TIACA)
 Association latino-américaine de droit aérien et spatial (ALADA)
 Autorités Africaines et Malgaches de l'Aviation Civile (AAMAC)

Bureau de formation des Autorités conjointes de l'aviation (JAA-TO)
Bureau de la sécurité aérienne dans le Pacifique (PASO)
Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO)
Comité aéronautique inter-États (CAI) et Projet des États indépendants du Commonwealth (CAI)
Commission africaine de l'aviation civile (CAFAC)
Commission arabe de l'aviation civile (CAAC)
Commission latino-américaine de l'aviation civile (CLAC)
Conférence européenne de l'aviation civile (CEAC)
Conseil international de coordination des associations d'industries aérospatiales (ICCAIA)
Conseil international de l'aviation d'affaires (IBAC)
Conseil international des aéroports (ACI)
Conseil international des associations de propriétaires et pilotes d'aéronefs (IAOPA)
Convention-cadre des Nations Unies pour les changements climatiques (CCNUCC)
Corporation des services de navigation aérienne d'Amérique centrale (COCESNA)
Fédération internationale des associations de contrôleurs de la circulation aérienne (IFATCA)
Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA)
Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés (FIATA)
Fédération internationale des ouvriers du transport (ITF)
Fédération internationale des victimes d'accidents aériens et leurs familles (FIVA AF)
Flight Safety Foundation (FSF)
Forum international des transports
Groupe de la Banque mondiale
Groupe de travail aéronautique (AWG)
Groupe des familles des victimes d'accidents d'avion (ACVFG)
Hermès – Organisation du transport aérien (Hermès)
International Coalition for Sustainable Aviation (ICSA)
International Federation of Air Traffic Safety Electronics Associations (IFATSEA)
Latin American and Caribbean Air Transport Association (ALTA)
Organisation arabe de l'aviation civile (OAAC)
Organisation arabe du transport aérien (AACO)
Organisation du Groupe de Banjul pour la supervision de la sécurité de l'aviation (BAGASOO)
Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL)
Organisation européenne pour l'équipement de l'aviation civile (EUROCAE)
Organisation internationale de télécommunications mobiles par satellites (IMSO)
Organisation météorologique mondiale (OMM)
Pacific Island Forum
Programme International Cospas-Sarsat (COSPAS SARSAT)
RTCA, Inc. (RTCA)
Society of Automotive Engineers (SAE) International
Système de supervision de la sécurité et de la sûreté de l'aviation dans les Caraïbes (CASSOS)
Union économique et monétaire Ouest Africaine (UEMOA)

Union européenne (UE)
Union géographique internationale (UGI)
World Wide Airport Coordinators Group (WWACG)

4. Le Président du Conseil, M. O. B. Aliu, et la Secrétaire générale, Mme Fang Liu, ont aussi assisté à toutes les séances du Comité. M. J. Huang, Directeur des Affaires juridiques et des relations extérieures, était Secrétaire du Comité. M. H. Gourджи a rempli les fonctions de Secrétaire adjoint. M. M. Belayneh, M. S. P. Creamer, Mme T. De Bodt, M. A. Detchou, M. B. Djibo, M. D. Guindon, M. T. Hasegawa, Mme J. Hupe, M. E. Lassooij, M. S. Lefoyer M. R. Macfarlane, M. C. Radu, M. J. Vargas et M. J. Wan étaient Secrétaires adjoints. Les procès-verbalistes étaient Mme S. Black, Mme A. Borsallino, Mme S. Browning, Mme J. Park et Mlle Y. Que.

5. Les procès-verbaux des séances ont été publiés sous la cote A40-Min. EX/1-....

Ordre du jour

6. Les points ci-après ont été renvoyés par la Plénière au Comité exécutif pour examen :

Point 10 : Arriérés de contributions

Point 11 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2016, 2017 et 2018

Point 12 : Sûreté de l'aviation - Politique

Point 13 : Programmes d'audits – Méthode de surveillance continue

Point 14 : Programme de facilitation

Point 15 : Protection de l'environnement — Dispositions générales, bruit des aéronefs et qualité de l'air locale

Point 16 : Protection de l'environnement – Aviation internationale et changements climatiques – Politique et normalisation

Point 17 : Protection de l'environnement — Régime de compensation et de réduction de carbone pour l'aviation internationale (CORSIA)

Point 18 : Multilinguisme à l'OACI

Point 19 : Amélioration de l'efficacité et de l'efficacéité de l'OACI

Point 20 : Initiative *Aucun pays laissé de côté*

Point 21: Programme 2030 des Nations Unies — Objectifs de développement durable (ODD)
Mobilisation des ressources et fonds volontaires

Point 23 : Programme d'assistance technique

Point 24 : Coopération technique — Politique et activités

Point 25 : Formation et renforcement des capacités en aéronautique civile

Point 26 : Autres questions de politique de haut niveau à examiner par le Comité exécutif

7. Tous les documents et notes de travail examinés par le Comité sont classés par point de l'ordre du jour sur le site web de l'Assemblée de l'OACI <https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/wp.aspx>.

— FIN —